

AU TOUR DES MÉDIAS DE SUBIR UN MÉGAPROCÈS / Page D7

Arts et spectacle



Hulk
Éric Bana joue une victime, non un héros / Page D2

Lady Di
Des mémoires qui sèment la pagaille / Page D7

Le gala de l'ADISQ vu par Guy A. Lepage

Hugo Dumas
La Presse
MONTRÉAL

Non, Pierre Karl Péladeau et Julie Snyder n'ont pas apostrophé l'animateur Guy A. Lepage à la fête qui suivait le gala de l'ADISQ, dimanche soir, malgré la ribambelle de blagues assassines faites sur les 14 académiciens formés à TVA l'hiver dernier et, surtout, sur la fameuse convergence médiatique de Québec.

«J'ai vu le gang de Star Académie après le gala. Wilfred est super gentil. Les fufoufoues de Normétal (Stéphane) avait l'air sur le party. Il y a une des filles, je ne me souviens plus laquelle, qui m'a regardé bizarrement, mais c'est tout. Pour eux autres, c'était la consécration, ils ont gagné trois Félix. Je pense qu'ils ont eu bien du fun», explique Guy A. Lepage, joint hier par *La Presse*.

Ceux qui ont raté le 25^e gala de l'ADISQ dimanche soir ont loupé une série de blagues décapantes livrées avec aplomb par Guy A. Lepage. Plusieurs portaient évidemment sur la télé-réalité, le sujet de l'heure. Wilfred LeBouthillier a ainsi été rebaptisé Winnie The Pooh, Marie-Élaine Thibert a hérité du surnom de «Céline Dion de quatre pieds et huit» et Emily Bégin s'est fait dire qu'elle portait des «jupes au ras le bonbon», ce qui est une bonne tactique pour avancer dans le métier. Guy A. Lepage a souligné que le retour au travail chez Tim Hortons de plusieurs de ces vedettes instantanées risque d'être difficile dans deux ans. «Mais on vit tous sur du temps emprunté», a-t-il rappelé habilement.

On nous a aussi montré un extrait du gala de l'ADISQ de 1991 où feu Pierre Péladeau jetait, 12 ans à l'avance, les bases de la convergence médiatique avec à ses côtés une Julie Snyder qui s'éventait avec un carton. «La petite a appris ses leçons», a commenté Guy A. Lepage en direct du théâtre Saint-Denis.

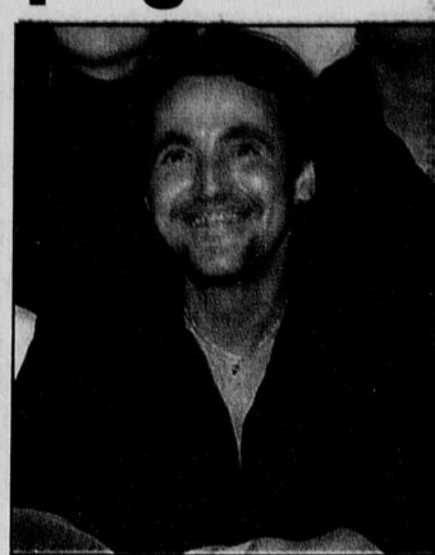
Toujours sur les 14 participants de Star Académie, «des méga vedettes qui ont toujours été bien entourées», l'animateur du gala soulignait hier que c'était une des premières fois qu'on les exposait publiquement à la critique. «Règle générale, les gens ont été pas mal polis envers eux», dit-il. Et subir une farce méchante n'est-ce pas une façon de dire bienvenue dans le showbiz québécois? a fait remarquer l'animateur.

Pierre Karl Péladeau, le grand patron de Québec, a eu droit à sa blague personnelle quand il a été mentionné que le film *Séraphin: Un homme et son péché* était en fait un documentaire sur sa vie.

«Je n'ai rien contre *Star Académie*. Sauf que ces jeunes-là ont 20 ans et ils apprennent des tonnes de vieux. À 20 ans,



Le groupe de Star Académie a, comme plusieurs autres artistes, essayé les blagues de Guy A. Lepage lors du gala de l'ADISQ. Louis Noël, le porte-parole des Productions J., a assuré que le groupe s'y attendait puisque c'est l'habitude de Guy A. Lepage, quand il anime le gala. Le groupe de Star Académie a remporté les trois Félix pour lesquels il était en nomination.



Guy A. Lepage

que la convergence», a-t-elle répondu du tac au tac, avant d'enchaîner avec «moi, je ne pirate pas de musique québécoise, c'est peut-être pour ça que je n'en écoute pas». C'est une blague, a ajouté Sylvie Moreau devant des huées.

Parmi les moments préférés de Guy A. Lepage, on trouve la chaîne musicale amorcée par Ginette Reno, ainsi que les prestations de Chloé Sainte-Marie et d'Ariane Moffat.

Et la blague qu'a faite Steffie Shock sur la signification du A dans le nom de Guy A. Lepage, soit un mot qui commence par a-n et finit par u-s? «Steffie est très gentil. J'adore son disque et je suis un de ses fans, mais il chante beaucoup mieux qu'il ne parle», dit-il.

Et si Guy A. Lepage a choisi Natasha St-Pier pour faire la blague de la vaginite, c'est parce qu'il savait que la chanteuse réagirait bien. «Cette fille-là a un sens de l'humour exceptionnel. Elle est très très sympathique. J'étais certain qu'elle rirait», dit-il.

moi et mes amis, on chantait du Sex Pistols, indique Guy A. Lepage. Et *Loft Story*, je n'ai rien contre ça, c'est une bonne idée de télévision. Mais les gens ont un quotient intellectuel de 40 là-dedans. Ils sont 13 dans une chambre, ils se mettent chauds, ils se frenchent, mais il n'y a personne qui baise. C'est pas le genre de party que j'ai connu.»

Sur Audrey de Montigny de *Canadian Idol*, Guy A. Lepage a eu cette réflexion: «Tu finis quatrième dans un concours et tu deviens une vedette. Et son père qui lâche son travail et qui vend sa maison pour s'occuper de sa carrière... Hello?»

«Jusqu'à présent, j'ai eu des super commentaires, poursuit Guy A. Lepage. À chaque année, au party après le gala, il y a des frustrations qui ressortent. Mais cette année, toutes sortes de gens ont gagné. Il y en a eu pour tous les goûts et chacun a eu sa tribune. Le party a été *smooth* et des

plus agréables. Les gens font la différence entre le gala et l'animateur.»

Aux Productions J hier, la boîte de Julie Snyder, on prenait le tout avec un grain de sel. «Nous avons passé une très belle soirée. Nous avons gagné les trois prix pour lesquels nous étions en nomination. Il fallait s'y attendre: c'est une tradition à l'ADISQ de faire des blagues comme ça. On savait à quoi s'attendre», explique Louis Noël, porte-parole des Productions J.

Pour ceux qui se le demandaient, la réplique qu'a lancée Sylvie Moreau à la fin du gala n'était pas écrite d'avance. La comédienne de Catherine est alors montée sur scène vêtue d'un chemisier transparent. «Tu fais dans la transparence», lui a lancé Guy A. Lepage. «Oui, j'aime mieux la transparence

En bref

La Matrice 3 arrive

LOS ANGELES (PC) — La première mondiale de la dernière portion de la trilogie de La Matrice a été présentée hier soir, à Los Angeles.

Les *Révolutions de la Matrice* a été projeté dans le tout nouveau Disney Concert Hall, construit au coût de 274 millions \$ US et conçu par l'architecte Frank Gehry.

Le producteur Joel Silver ne pouvait voir de meilleur endroit pour la première présentation de son film.

Ce n'est que le 5 novembre que *Les Révolutions de la Matrice* sera présenté au grand public. Il sera projeté dans 2800 cinémas à travers le monde, à compter de 9h00 le matin, heure de l'Est.



Keanu Reeves

L'Ordre du mérite à Ginette Reno

MONTRÉAL (PC) — L'Association canadienne des radiodiffuseurs honore Ginette Reno en l'intronisant à son ordre du mérite.

La cérémonie aura lieu le 11 novembre à Québec, lors du gala du Ruban d'or dans le cadre du congrès annuel de 2003 de l'ACR, qui a été placé sous le thème «La radiodiffusion privée: la voix du pays, le choix du pays».

Au cours de sa carrière qui s'étend sur quatre décennies, Ginette Reno a enregistré plus de 50 albums et reçu de nombreux prix prestigieux, dont six prix Junos et 10 prix Félix.

Elle a également été faite officière de l'Ordre du Canada et elle a gagné le Prix du gouverneur général pour les arts de la scène.

Ginette Reno se joint à Bruce Cockburn, Gordon Lightfoot, Ian Tyson, Céline Dion, Bryan Adams et Anne Murray en tant que 7^e membre de l'Ordre du mérite des radiodiffuseurs de l'ACR, dans la catégorie des vedettes de la musique canadienne.

Ces personnes ont été nommées à cette catégorie en reconnaissance de leur talent remarquable et de leur engagement à promouvoir la culture canadienne et à enrichir la vie de tous les Canadiens.



Ginette Reno

VIVEZ DES TEMPS MAGIQUES AU CENTENNIAL
L'automne s'annonce chaud

Mardi 28 octobre, 20 h
SYLVAIN ÉMARD DANSE
Un portrait intimiste de danseurs dans leur intérieur, suivi d'une chorégraphie composée spécialement pour Lennoxville à la suite de rencontres avec des gens de la région. Une petite causerie à 19 h au foyer en compagnie du chorégraphe et rencontre avec les danseurs après.

Mercredi 5 novembre, 19 h 30
PAUL-ANDRÉ FORTIER
Le chorégraphe Paul-André Fortier donne les clés pour mieux comprendre la danse contemporaine au cours d'une conférence/démonstration avec deux danseurs. Une rencontre suivie de rafraîchissements au foyer.

Samedi 8 novembre, 20 h
INTAKTO
Toute la langueur du tango et la chaleur de la musique latino avec ce groupe composé d'un chanteur chilien à la voix renversante, un violoniste sexy, un contrebassiste et un batteur. Un prélude aux chaudes soirées d'automne à l'intérieur.

RÉSERVEZ MAINTENANT EN TÉLÉPHONANT AU 822-9692.

Partenaires: Culture et Communications Québec, Patrimoine canadien, BCFX, Volvo Estrie Auto Centre, Sherbrooke, danse sur les routes, Centre Culturel UdeS.ca, IGA, Desjardins, énergie 106.1

MOLSON DRY PARTENAIRE DU CENTRE CULTUREL

Ladies NIGHT
Mercredi 29 octobre à 20 h

Natasha St-Pier
Mardi 4 novembre à 20 h

Dominic et Martin
7 et 8 novembre à 20 h

Claude Léveillé
Avec l'Ensemble Amati
Mardi 11 novembre à 20 h

Centre Culturel UdeS.ca
www.CentreCulturelUdeS.ca
820-1000
STATIONNEMENT GRATUIT

La Tribune, IGA, Desjardins, énergie 106.1

Ce soir 21 h
Que va-t-il arriver ?
24 heures chrono
Il a abattu Nina. Sa femme a été kidnappée à son tour.

19 h
Diabolo menthe
Au Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue. Avec Gilles Renaud...
Animation: François-Étienne Paré
Réalisation-coordination: Lynn Phaneuf

Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé

Cinéma maison

Les monstres sont parmi nous



Sonia SARFATI
LA PRESSE

Halloween oblige, quelques monstres sont arrivés dernièrement dans les clubs vidéo. Insectes géants, humains génétiquement dégenérés, loups-garous et monstres intérieurs (les pires?): ci-dessous et ci-contre, donc, quelques représentants de ces espèces plus ou moins menacées. A consommer vendredi, entre deux coups de sonnettes!

Mais, à tout seigneur tout honneur: ce cortège ne peut que s'ouvrir avec le géant vert. Le poids lourd, s'entend- et non celui qui vend des petits pois. *The Hulk*. Star chlorophyllienne du film de Ang Lee, qui a reçu un accueil tiède de la part de la (méchante) critique et même du public- hé, au box office nord-américain, il se classe sous le pas brillant *Bad Boys 2* et juste avant le bien pensant (plus que bien pensé) *Seabiscuit*. Il fallait le défendre. Créer la Société protectrice des Hulk! C'est fait. Grâce à elle, et à son président (il se pré-

nomme Benoît et, même sous la menace, nous n'en dirons pas plus à son sujet), une étoile a été ajoutée au verdict initial.

Il faut dire que le produit lancé par Universal mérite un bel accueil: une édition spéciale de deux DVD qui compte une tonne de suppléments (plusieurs, dont *The Anatomy of The Hulk*, *The Unique Style of Editing Hulk* et *The Incredible Ang Lee* où le réalisateur enfile la combinaison de saisie pour exécuter les scènes de combat du Hulk numérisé- sont passionnants) et... attention, c'est une première, le jeu *The Hulk*, qui fonctionne sur X-Box. Un pas de géant dans l'industrie du loisir à domicile, ça!

Pour en revenir au film, disons que Ang Lee a bien saisi la nature dramatique du personnage: Hulk (Éric Bana, à la fois vulnérable et inquiet) est une victime et non un héros. Sauf que le scénario se perd dans les méandres maladroits d'une relation père-fils tordue- ce qui a pour effet d'ennuyer l'ado, de larguer le petit et de «perplexer» l'adulte qui, tant qu'à prendre cette direction, aurait souhaité la voir mieux exploitée. Le hic: l'ado et le petit qui attendent aussi leur dû. Comprendre: des métamorphoses, de l'action. Le tout arrive en deuxième partie et l'effet est... monstre. Mémorables que la course dans le désert et l'attaque des hélicoptères en pleine ville. Moins réussie, par contre, la finale philosophico-gnan-gnan. Comme si, à avoir voulu faire un film pour tout le monde, Ang Lee n'avait pleinement satisfait personne. A part Benoît, bien sûr.



The Hulk (V.F.: Hulk)

★★★

Drame fantastique de Ang Lee. Avec Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Nick Nolte. (VHS et DVD)



Spider (V.F.: Spider)

★★★★

Drame psychologique de David Cronenberg. Avec Ralph Fiennes, Miranda Richardson, Gabriel Byrne, Lynn Redgrave.

Pas un film d'horreur dans le sens conventionnel du terme, que *Spider* de David Cronenberg. L'horreur, ici, ne se mesure pas en litres d'hémoglobine ni en décibels pour les hurlements. Même qu'une partie de ce drame -pas n'importe laquelle, celle où s'exprime son personnage central- est quasi inaudible. Pourtant, difficile de ne pas adhérer à cette proposition tant l'interprétation de Ralph Fiennes est saisissante. Et impossible de ne pas avoir froid dans le dos quand on saisit l'ampleur de ladite horreur. *Spider*, donc, est le surnom d'un homme qui vient de sortir d'un asile. Catapulté dans la maison de transition, il revit son enfance. Le drame. La spirale plongeante vers la folie. Pas d'effets spéciaux. Juste une tranche de vie d'une glaçante justesse et une atmosphère glaue qui collent à la peau. Terrifiantes.

Mimic 3: Sentinel

Drame d'horreur de T.Petty. Avec Karl Geary, Amanda Plummer, Alexis Dziena.

En 1997, une entomologiste faisait face à sa propre erreur: la race d'insectes qu'elle avait créée pour venir à bout d'une maladie mortelle avait mué, engraisé, poussé. Le remède miracle

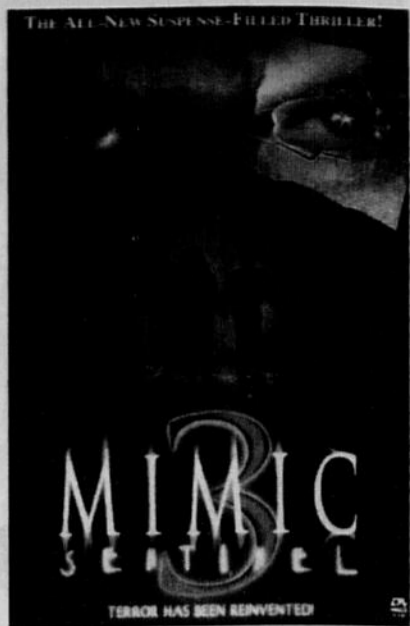


Wrong Turn (V.F.: Sortie fatale)

★★

Drame d'horreur de Rob Schmidt. Avec Desmond Harrington, Eliza Dushku, Emmanuelle Chriqui, Jeremy Sisto.

Wrong Turn, de Rob Schmidt, est sorti en catimini au cinéma. On comprend pourquoi tant de discrétion en projetant le DVD dans le salon -où bientôt, Halloween ou pas, on jouera à «les femmes et les enfants d'abord» pour fuir la pièce. À la limite, les ados risquent de rester, appâtés par le trio «tripes, sang, cadavres». Mais ils conviendront que l'originalité et l'humour sont totalement absents de la chose. Comme le suspense, d'ailleurs: on devine au départ quel sera l'ordre des victimes des créatures génétiquement dégradées qui les traquent. Bref, un sous-sous-sous-mélange de *The Texas Chainsaw Massacre* et de *The Blair Witch Project* mettant en scène la tue-



En DVD

The Howling

★★★1/2

Film d'horreur de Joe Dante. Avec Dee Wallace, Patrick Macnee, Dennis Dugan, Christopher Stone.

L'homme est un loup pour l'homme. Pour les femmes aussi - et gageons qu'il ne renâclera pas à croquer de l'enfant si l'occasion se présente. Ceci, au sens figuré dans la vie de tous les jours. Et au sens propre en ces nuits d'Halloween si propices à la sortie des loups-garous. Voilà pourquoi *The Howling*, de Joe Dante, est un bon compagnon d'aventure en cette soirée de tous les impossibles. D'accord, il ne provoquera pas les mêmes frissons qu'à sa sortie, en 1981: notre expérience des effets spéciaux étant ce qu'elle est, ceux du long métrage sembleront enfantins. Mais il faut voir plus loin. Saisir l'ambiance. Noter la critique sociale. Les clin d'oeil du réalisateur au public (averti). Une édition physiquement magnifique (coffret de carton embossé) et riche en suppléments (documentaires, entrevues, commentaires audio).

Appréciation

Exceptionnel: ★★★★★
Très bon: ★★★★★
Bon: ★★★★★
Passable: ★★
Sans intérêt: ★

du 23 octobre au 2 novembre 2003
la 11^e édition du FESTIVAL DU CONTE

LES JOURS SONT CONTÉS EN ESTRIE

www.productionslittorale.com
ou (819) 566.6996
Billets en vente au 86 Wellington N., # 4
ou à la Librairie Renaud-Bray,
Carrefour de l'Estrie

MARDI 28 OCTOBRE
19h École du Phare 405 Sara, Sherbrooke
Spectacle multilingue. \$15/\$12
21h Chez Yip, 127 Frontenac, Sherbrooke
Contes de la bosse. \$10

MERCREDI 29 OCTOBRE
19h Presse Boutique Café, 4 Wellington N., Sk.
J. Bourgarel/F. Lavallée. \$15/\$12
20h. Salle Bandeen, Université Bishop's
J.-M. Hernandez (en espagnol). gratuit
21h Kudsak, Université de Sherbrooke
Urban Adjadi. \$5

JEUDI 30 OCTOBRE
19h Resto Los Dorados, 1428 King O., Sk.
Collectif espagnol. \$10
19h La chaudronnée, 470 Bowen, Sherbrooke
Collectif Québec. \$10
21h Chez Yip, 127 Frontenac, Sherbrooke
S. Bénéteau/Y. Robitaille. \$10

VENREDI 31 OCTOBRE
15h30 Librairie Renaud-Bray, Carr. de l'Estrie
Entretien avec J. Darwiche.
20h Moulin à laine d'Ulverton
Mike Burns (anglais). \$12
Th. de la vieille crèmerie, Weedon
Jocelyn Bérubé. \$13

22h à 6h Mouvance, 820 Georges, Sherbrooke
NUIT avec Jihad Darwiche. \$30
thé à la menthe et bouchées incluses;
apportez vos coussins et doudounes...

Le festival bénéficie du soutien de Patrimoine Canadien, Conseil des Arts du Canada, Emploi-Québec, Conseil des Arts et Lettres du Québec, Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, SDES, Ville de Sherbrooke, Fondation J. Armand Bombardier, Cascades, Radio-Canada Estrie, TQS, La Tribune, CFLX et MémoArt.

Clavardage Peter Pringle

Il joue d'un instrument unique: le thérémin

avec Webcam

Aujourd'hui mardi à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca

LA MAISON DU CINÉMA

www.lamaisonducinema.com

Programmation du 24 au 30 octobre

FILM DE PEUR 3 (v.f.) (G) CHARLIE SHEEN
1h15 - 3h45 - 7h15 - 9h30.

RADIO (v.f.) (G) ED HARRIS / CUBA GOODING JR
1h00 - 3h40 - 7h00 - 9h15.

AU-DELÀ DES FRONTIÈRES (v.f.) (13+) ANGELINA JOLIE
12h45 - 3h30 - 6h50 - 9h20.

LA FACE CACHÉE DE LA LUNE (v.f.) (G) R. LEPAGE
12h50 - 3h20 - 7h05 - 9h25.

TUER BILL (16+vid.) de Q. TARANTINO / U. THURMAN
12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h20.

MASSACRE À LA TRONÇONNEUSE (v.f.) (16+HOR.)
1h10 - 3h50 - 7h10 - 9h15.

BON VOYAGE (v.f.) (G) I. ADJANI / G. DEPARDEU
12h50 - 3h20 - 7h05 - 9h25.

LE MAÎTRE DU JEU (v.f.) (G) J. CUSACK / G. HACKMAN
12h40 - 3h35 - 6h45 - 9h20.

MYSTIC RIVER (v.f.) (13+) SEAN PENN
12h35 - 3h25 - 6h35 - 9h25.

SUR LE SEUIL (v.f.) (13+) M. CÔTÉ / P. HUARD
1h05 - 3h25 - 7h00 - 9h30.

PÈRE ET FILS (v.f.) (G) PHILIPPE NOIRET
1h10 - 6h55.

INTOLÉRABLE CRUAUTÉ (v.f.) (G) DE L. B. COHEN / G. CLOONEY / C. ZETA-JONES
1h50 - 9h30.

63, KING OUEST, 566-8782

Le Prix Médicis va à Hubert Mingarelli

Associated Press
PARIS

Le prix Médicis a été attribué aujourd'hui à Hubert Mingarelli pour son roman «Quatre soldats», paru aux éditions du Seuil.

L'écrivain, qui vit en Isère, est notamment l'auteur de «Le Jour de la cavalerie» (1995), «Une rivière verte et silencieuse» (1999) et «La Dernière neige» (2000).

Son roman retrace le désarroi moral, les tâtonnements et les dialogues de quatre soldats en perdition issus de l'Armée rouge, qui viennent de passer un hiver difficile dans une forêt.

Dia Sijie décroche le prix Femina

Associated Press
PARIS

Le prix Femina a été décerné hier en France à l'écrivain d'origine chinoise Dai Sijie, pour son livre «Le Complexe de Di» (Gallimard).

Ce roman narre l'aventure de Muo, qui repart en Chine après un long exil en France afin de délivrer sa fiancée emprisonnée pour avoir divulgué des photos interdites. Pour y parvenir, il doit s'attirer les bonnes grâces du cruel juge Di.

Auteur du grand succès de librairie «Balzac et la petite tailleuse chinoise» (2000), adapté au cinéma, Dai Sijie, qui écrit en français, vit en France depuis 1984. Il a également réalisé trois longs métrages, dont «Chine ma douleur».

Le prix Femina du roman étranger est allé à Magda Szabo pour «La Porte» (Viviane Hamy). Le prix de l'essai a été attribué à Jean Hatzfeld pour «Une Saison de machettes» (Seuil).

Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999

www.galaxycinemas.com

SEMAINE DU 24 AU 30 OCTOBRE

BON CHIENI (G)
Ved. au dim.: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 18 h 20
Lundi au jeudi: 15 h 20, 18 h 20

TUER BILL (16 ans + violence)
Tous les soirs: 21 h 30

SCARY MOVIE 3: LORD OF THE BROOMS (GDJE)
Vendredi au dimanche: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 45
Lundi au jeudi: 16 h, 19 h, 21 h 45

L'ÉCOLE DU ROCK (G)
Vendredi au dimanche: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 50
Lundi au jeudi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 50

SUR LE SEUIL (13 ans + violence + horreur)
Vendredi au dimanche: 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 30
Lundi au jeudi: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 30

KILL BILL: VOLUME 1 (16 ans + violence)
Vendredi au dimanche: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40
Lundi au jeudi: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40

MASSACRE À LA TRONÇONNEUSE (16 ans + horreur)
Vendredi au dimanche: 13 h 15, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 40
Lundi au jeudi: 16 h 15, 19 h 15, 21 h 40

SNOWBOARDER: SURFEUR DES NEIGES (13 ans)
Vendredi au dimanche: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50
Lundi au jeudi: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50

FILM DE PEUR 3 (GDJE)
Vendredi au dimanche: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35

LE MAÎTRE DU JEU (G)
Vendredi au dimanche: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

Caféine vous amène au pays du café!

À GAGNER 10 voyages au Costa Rica
Du 20 octobre au 20 novembre 2003

Demain à Caféine
La chronique
Arts et spectacles de
Patrick Marsolais
dès 6 h

TQS

CONCOURS Caféine La Tribune TQS

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ Ville: _____
Code postal: _____ Tél.(1): _____ Tél.(2): _____

Retourner le coupon de participation à l'adresse suivante:
Concours Caféine: 550, rue McGill, Montréal, Qc H3C 5R1
Règlement disponible à TQS. Ce concours s'adresse aux personnes de 18 ans et plus.
Les fac-similés ne sont pas acceptés.

Coupons publiés du lundi au jeudi, jusqu'au 18 novembre 2003.

Les technologies font faux bond au conte



Ce qui devait être une table ronde virtuelle organisée entre des conteurs installés à Sherbrooke et d'autres à Montréal dans le cadre des activités du festival «Les jours sont contés en Estrie» a connu son lot de ratés technologiques, mais a néanmoins donné lieu à une rencontre agréable. À la table sherbrookeuse, on retrouvait Jihad Darwiche, conteur libanais, Christian-Marie Pons, du festival, et Marc-André Caron, étudiant en communications et passionné de nouvelles technologies.

Pierrette-Hélène Roy
SHERBROOKE

Mettre les nouvelles technologies au service du conte, une des plus vieilles pratiques dans le domaine des communications.

Croiser le vieux et le neuf et évaluer ce que chacun peut apporter à l'autre.

Enfin, interroger les nouvelles technologies et voir à quoi elles peuvent servir en ce domaine.

Les organisateurs en étaient conscients: le défi était de taille et le résultat, en complète harmonie avec les appréhensions nourries par les organisateurs de la «Cyber table ronde» organisée hier au Carrefour de l'information de l'Université de Sherbrooke entre un groupe sherbrookeois et un autre montréalais, installé à la Société des arts technologiques de Montréal.

La communication, qu'on a mis un bon 50 minutes à établir avec une qualité visuelle et sonore plutôt moyenne, a connu sa part de ratés et la rencontre s'est finalement soldée par de courts récits que se sont renvoyés par la magie des ondes les participants sur les deux sites, à défaut d'avoir pu établir un réel échange.

Percer l'écran

Mais, précédemment, l'animateur Christian-Marie Pons aura eu l'heureuse initiative de lancer le débat pour l'auditoire sherbrookeois, un débat qui réunissait le conteur libanais Jihad Darwiche et l'étudiant en communications et passionné de nouvelles technologies Marc-André Caron, non sans avoir annoncé en préambule une théorie visiblement partagée à l'effet que le conte était ce qui pouvait résister aux

pannes d'électricité et même être amélioré par celles-ci.

À la question «Le conte peut-il crever l'écran, dépasser le virtuel pour arriver au réel», le conteur libanais a fait valoir la très grande capacité d'adaptation du conte, qui sait tirer parti de tout pour grandir.

Selon lui, les nouvelles technologies ont la faculté de remettre le conte dans cette vision de pont entre les cultures.

«Conter, c'est se trouver en face de quelqu'un. Mais, historiquement, le conte a emprunté des formes différentes, selon qu'il se déroulait dans la cave, sur la place du marché ou au café, a-t-il expliqué. Or, si le conte ne peut pas s'exercer uniquement par ses moyens, il peut mettre à profit les technologies et les utiliser, ce qui constitue un plus à plusieurs niveaux.»

Pour Marc-André Caron, c'est

l'échange, le contact direct qui fait que le conte est spécial et qu'il possède une dimension magique.

Il a fait le parallèle avec les cours filmés ou offerts par Internet, d'où sont absents les contacts humains, pour faire valoir les limites de l'exercice.

«Ce que l'on doit retenir d'un exercice comme celui-ci, s'il avait bien fonctionné, c'est sa dimension contact direct, échange. C'est cet échange avec

Montréal qui doit être important. Mais si l'on veut que la technologie nous permette de travailler avec d'autres lieux, mais ici à Montréal, il faut que cela fonctionne.»

Mais, à n'en pas douter, même avec sa part de ratés, l'expérience menée par le festival du conte s'est révélée pour les participants sherbrookeois assez unique et plutôt rigolote.

Ça bouge
SUR TERRITOIRE DE **LaTribune**
Intersport encore plus grand!

INTER

Jean-Claude Héroux et son équipe d'Intersport, au Carrefour de l'Estrie, vous invitent à découvrir - si ce n'est déjà fait! - la boutique qui a entièrement fait peau neuve. Situé dans un nouveau local plus vaste, près du Saers, Intersport vous propose évidemment un très grand choix d'articles et de vêtements de sport, mais dans un environnement encore plus invitant, pour une expérience de magasinage des plus agréables! On vous y attend!

Jean-Claude Héroux prop.

Nous payons les deux taxes

du 23 octobre au 1er novembre 2003



Décorez, pour l'espoir

Au cours du mois d'octobre, vous pouvez contribuer à la recherche contre le cancer du sein. Pour chaque contenant de 3,79 litres vendu de peinture au latex acrylique de la gamme Collection Benjamin Moore, en fini perle ou velouté, notre magasin fera un don de 1 \$ à la Société canadienne de cancer pour soutenir la recherche contre le cancer du sein. Benjamin Moore versera un montant égal à la contribution de notre détaillant. Utilisez le remue de peinture et Décorez, pour l'espoir.

Merci de votre soutien pour la recherche contre le cancer du sein.



Société canadienne du cancer

Benjamin Moore

www.benjaminmoore.ca



Latex acrylique perle

- Fini perle au latex
- Peinture lavable "résistants"
- Idéal pour les cuisines, les salles de bains et les chambres d'enfants



Latex acrylique velouté

- Fini velouté au latex
- Peinture anti-éclaboussures qui sèche rapidement
- Idéal pour les murs et le découpage

LES PEINTURES
Mercier
DÉCOR INTÉRIEUR

3071, boul. de Portland
Sherbrooke
(face au Carrefour de l'Estrie)
(819) 565-1800

PEINTURES
UNIVERSELLE

Peintures Universelle
2273, Les Promenades King
Sherbrooke
569-7432

Les Draperies Magog

436, rue Principale Ouest
Magog
843-1119

DANSER À LUGHNASA

DE BRIAN FRIEL

TRADUCTION DE PAUL LEFEBVRE
MISE EN SCÈNE DE BEN BARNES

AVEC CATHERINE ALLARD + EUDORE BELZILE + MARIE-ANDRÉE CORNEILLE + MAXIME DENOMMÉE + LOUISE LAPRADE + FANNY MALLETTE + RENAUD PARADIS + MARIE-EVE TREMBLAY

ASSISTANCE À LA MISE EN SCÈNE ET RÉGIE Elaine Normandeau DÉCOR ET ACCESSOIRES Guido Tondino COSTUMES François St-Aubin ÉCLAIRAGES Alain Lortie CHORÉGRAPHIES David Bolger MAQUILLAGES François Cyr



CENTRE CULTUREL

Achetez au 820-1000.

Le mardi 28 octobre à 20 h

LaTribune CITE TVA-TELE 7 CHLT 630 Québec IGA Desjardins énergie 106.1

ICI
Radio-Canada
Estrie

CE SOIR
Voulez-vous danser avec moi?

Série de reportage sur la popularité de la danse avec Alexandra Duval

Aujourd'hui 17 h

en semaine

www.radio-canada.ca/estrie

Réalisation : Daniel Couture

Annonces classées

Le COMBO

La Tribune Nouvelle

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE

3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle

et obtenez **22% de RABAIS**

*Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. Un seul numéro après la première parution, cependant la facturation s'établira ultérieurement pour le nombre de jours de parution demandés lors de la création.

Placez une annonce classée

115 000 lecteurs chaque jour!

(819) 564-2222

DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955

IMMOBILIER

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE

Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villageur hors-Québec	34

IMMOBILIER

LOCATION

Appartements arr. de Brompton	40
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42
Appartements arr. de Lennoxville	44

Appartements arr. de Mont-Bellevue

(Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46
Appartements arrondissement	48
Rock Forest, St-Élie, Deauville	50
Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	52
Appartements Magog	54
Appartements bord de l'eau	56
Appartements autres	58
Maisons à louer	60
Appartements, maisons à partager	62
Appartements, maisons désiré(e)s	64
Condominiums à louer	66
Chambres à louer	68
Chambres et pension	70
Chambres et pension 3e âge	72
Centres d'accueil agréés	74
Chalets à louer	76
Bureaux, locaux à louer	78
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84

VEHICULES AUTOMOBILES

Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104

Véhicules 5000 \$ et moins

Véhicules à louer	106
Véhicules antiques et de collection	108
Véhicules légers	110
Véhicules lourds	112
Entrepôts de véhicules	114

VEHICULES RECREATIFS

Motorisés	120
Roulottes tentes-roulottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Motoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132

LOISIRS

Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, cavotourage	144

EMPLOIS

Personnel demandé	150
Travail demandé	152

MARCHANDISES

Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162

Meubles et électroménagers

Entrepôts de meubles	164
Ordinateurs	166
Photographie	168
Électronique	169
Machines à coudre	170
Vêtements, friperies	172
Jouets, articles de bébé	174
Articles de sport	176
Bicyclettes	178
Piscines, spas	180
Camping	182
Chasse et pêche	184
Artisanat	186
Œuvres d'art, antiquités	188
Collectionneurs	190
Équipements à neige	192
Bois et équipement de chauffage	194
Tracteurs	196
Équipements de ferme	200
Équipements de restaurant	210
Équipements de bureau	212
Équipements d'établissements	214
Machinerie et outillage	216
Matériaux de construction, rénovation	217
Jardinage, haies, paysagement	218
	220
	222

Ventes de garage arr. de Brompton

Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	224
Ventes de garage arr. de Lennoxville (Centre-ville, ouest, Ascot)	226
Ventes de garage arr. de Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot)	228
Ventes de garage arrondissement	230
Rock Forest, St-Élie, Deauville	232
Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	234
Ventes de garage autres	236
Marchés aux puces	238
Perdu, trouvé	240
Halloween et Noël	242
Divers à vendre	244
Demande à acheter ou échanger	246

SERVICES PERSONNELS

Rencontres, amitié	260
Astrologie	262
Escortes	264
Massages	266

SERVICES DIVERS

Préparation de curriculum vitae	300
Internet, informatique	301
Traitement de textes, rédaction, traduction	302

Cours privés, formation

Esthétique, coiffure	304
Gardiennes, gardiennage	306
Travaux domestiques	310
Déneigement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Paysagistes	318
Services divers	320

FINANCES

Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Services financiers	340

SOINS DE SANTÉ

Santé	350
Soins thérapeutiques, massothérapie	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356

Tour d'horizon

BUFFET FAMILIAR EN TRAITEMENT

Funérailles spécial 4.25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

CASINO DE MONTRÉAL - 6 NOVEMBRE

Autobus 47 places. Il y aura une surprise. Départ de Sherbrooke et Magog, Marguerite Garant, 843-9271. Air Tour Voyages, permis du Québec.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

MAISON 4 c.c. garage, piscine h. terre, près écoles. Venez voir! 100 000\$. Tél. 832-4005.

★ FLEURIMONT: COTTAGE ★ + garage, 3 c.c. 2 s. bains, bois franc, céramique, bain aménagé, vue sur ville. 162-1552, 571-4065.

MAISON RECHERCHÉE

Condo, maison de ville ou cottage, secteur Nord. Agents imm. s'abstenir. 562-1257.

NORD, secteur de choix, rue Viny

82 300\$, planchers bois franc. Compris des 3/4 et 4/4, excellent état. Prix à discuter. Groupe Associé IMMEUBLE SARTO RODRIGUE ctr. bur. 565-7474, rés. 569-6717.

ST-ÉLIE D'ORFORD

Rue Des Bourneaux, maison neuve, 10500\$. P. compl. 573-5082.

VIÉUX NORD Cottage 24 x 27 en

brque, terrain 50 x 75, garage 13 x 20, 3 c.c., 75 000\$ nég. 562-5700 après 16h.

VIÉUX NORD Superbe cottage

centenaire, b. franc, boiseries, 3 ch., 1 1/2 s. bains, bi-énergie. Terrain paysagé. Près de tout. Une rareté! Fait voir! 563-4954.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX À VENDRE 300 Boul. J.-Cartier nord, 145 000\$ nég. Tél. 347-5070, rés. 348-2850.

QUEST 4 LOG. tout brique, 3x3 1/2

et 1x1/2, à l'acheteur, s.-sol aménagé, 169 900\$. 564-2834.

16 CHALETS À VENDRE

Nouveau BORD DU LAC ELGIN 4 saisons, grand terrain, garage et remise, sous-sol fin, plage privée. Info. 819-478-5087.

20 TERRES TERRAINS

4 LOTS À LIQUIDER Valeur 0.40c le pi.ca. pour 0.30c pi.ca. Nouvelle rue, Lac Bosson-neault, Windsor, 845-9080.

BEAU TERRAIN 6 x 100 rue

Félix, Rock Forest. Arbres matures, haie de cèdres, travaux palm. payés. Joli secteur tranquille, près de l'école Bosjoli. 348-0062.

CHEVAUX CANADIEN 1 étalon

de 4 mois, une pouliche Paint de 5 mois. Tél. 819-751-6792.

FERRAIS débroussaillage

professionnel et électrique commerc. et pré-commerciale pour particuliers. Yannick 819-345-1289.

TERRE À VENDRE: Route 161,

Ham-Nord, 71 acres, avec bâtiments. Pageette. 819-751-6792.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

1 1/2 - 2 PCES

715, 136 Avenue Nord. Meubles, chauffés, eau chaude. 315\$ tout compris. 562-2727, 822-4308.

2 1/2 - 340\$/mois tout inclus, libre

imméd. 819-569-9984.

3 1/2 - À LOUER 325\$/mois, semi-

meuble, tout compris, 350 12ème Ave. nord. 821-4148.

4 1/2 - 7E AVE NORD refait à neuf,

pl. bois franc, libre imméd., 400\$/mois. 819-829-0773.

5 1/2 - DE LUXE Très grand, const.

meuble, remise, Flmt, libre imm. 695\$. 829-5662/564-1551.

★ GRAND 4 1/2 TRANQUILLE ★

4 1/2 étage, terr. avec piscine ext. ch. eau ch. asp. central, 4708, 770 Pl. Desormeaux, 1er. 346-9117.

★ GRAND 7 1/2, 3 c.c., 2 s.b., s.-sol

fin avec foyer, rangement + garage chauffé, cour privée, libre hiver. 725\$/mois. 346-1339.

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

(Centre-ville, ouest, Université, Ascot)

★ GRAND 4 1/2 LENNOXVILLE

construction récente. Libre 1er déc. 553\$/mois. Tél. 820-0746.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(Centre-ville, ouest, Université, Ascot)

1 1/2, CHAUFFÉ

eau ch., meuble ou non. 225\$/250\$. 569-9380. pag. 348-2984.

2 1/2 PCES, 330\$/mois tout compris,

poêle, frigo, balcon. 563-3577, cell. 432-2969.

2 1/2 SEMI-MEUBLE 300\$/mois tout

inclus, bus 8 à 9. Tél. 562-4406.

3 1/2, 1ER JANVIER spacieux, en-

soleillé, balcon, insonorisé, ch. eau ch., clientèle de choix, pas de chien. 562-0710.

4 1/2, RUE CHAMPLAIN très grand,

pl. bois fr., ensolleilé, h. b. env. 1er janv., 450\$/mois. 819-865-7778.

4 1/2, PRÈS UNIVERSITÉ

Grand locker, 425\$ net d'inclus. Tél. 348-8905, 346-5507.

4 1/2, RUE DUBREUIL

libre Dec. ou janvier, chauffé, eau ch., tranquille, propre et insonorisé. Tél. 568-5569.

★ GRAND 4 1/2, RUE PRINCE

secteur tranquille, 410\$/mois, libre 1er nov. Tél. 563-1488.

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Élie, Deauville

3 1/2 - DEAUVILLE, CHAUFFÉ, électrique fournie, poêle et réfrig. inclus. Libre 1er nov. 864-7387.

5 1/2, ROCK FOREST const. ré-

cente, libre 1er décembre, Tél. 564-5066 ou 823-6058.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

(nord)

3 1/2 - STYLE CONDO

de luxe, Vieux Nord, tout rénové, céramique et boiseries. 346-9036.

4 1/2, 5 1/2

745 MCGREGOR. Près de tous les services. Eau chaude, piscine, meublé si désiré. Tél. 580-3294.

4 1/2, BOISERIE,

salette à manger, libre 1er décem. 520\$. 346-9036.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

(nord)

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

(nord)

SPÉCIAL D'AUTOMNE!

construction neuve

rue Georges Cusson,

grand 5 1/2 pièces dans un

quadriplex, finition de qualité

supérieure, rue sans issue.

820-5454

Une réalisation

HABITATIONS Plus

108434

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

(nord)

4 1/2 - STYLE CONDO const. 02,

sect. Carrefour, endroit tranquille, libre 1er nov. 563-2987.

4 1/2 nov. et 5 1/2 - Janvier

Rues King O. et Viny. Foyer, chauffés. Aussi local commercial, bureau, musique. distributeurs. 800-2286.

4 1/2, RUE MCGREGOR 2e étage, 2

pièces, libre imméd. 460\$/mois, rénové, incl. 40 logs. (819) 348-9363.

5 PCES et 4 1/2, DANS DUPLEX

rue London, coin très tranqu. gr. terrain, poss. animal, 595\$ et 575\$ eau chaude fournie. Mauve. 875-3893, Martin 571-3140.

5 1/2, LIBRE immédiatement, log.

impeccable près de tous les services, eau chaude, 570\$/mois. 566-5778, 574-7785.

5 1/2, STYLE CONDO

non chauffé, 5e étage, vue magnifique sur la ville, insonorisé, air clim., ascenseur, piscine ext., garage mt. 822-1106, 823-3082.

★ GRAND 4 1/2, PRÈS DES

services, 1er étage, ensolleilé, tranquille, système d'alarme. 2 stat., remise, corde à liège. 562-8247.

★ GRAND 5 1/2, À SOUTS-LOGE

jusqu'à 30 juin. Disp. rapidement. Près Carrefour, Pl. flottant, tranquille. Immeuble avec terrain. Rue Mazy 540\$. 823-1938.

★ GRAND 5 1/2, DANS 4 LOG.

ne Dussault, 2 c.c., remise, occasion de bail jusqu'en juillet, 600\$/mois, élect. non incl. 574-0036.

NORD - STYLE CONDO

STUDIO et 3 1/2 pièces, au 4e étage vue sur la ville. Libre imméd. Tél. 822-1106, 823-3082.

SUPER SPÉCIAL D'AUTOMNE

Nord, grand 5

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

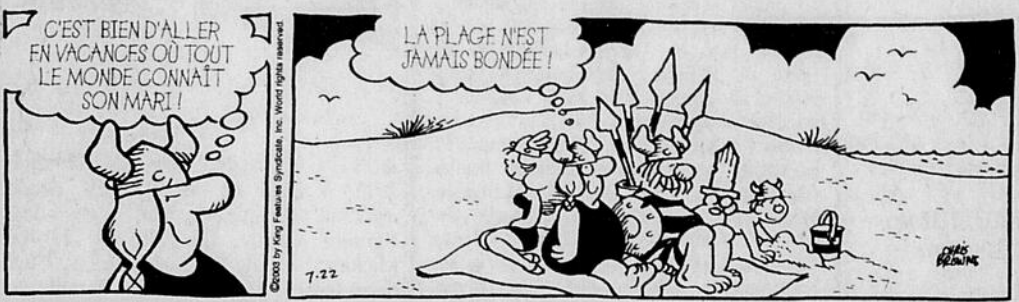
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Les activités routinières rempliront votre journée. Il y a des petites choses qu'il serait bon de terminer parce que vous en aurez moins envie par la suite. Vous aurez la touche pour ce qui concerne le quotidien. Vie sentimentale favorisée.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Vous bougerez sans arrêt aujourd'hui. Vous n'aurez aucune envie de vous en tenir à des activités routinières. Comme on ne peut pas toujours être pleinement efficace, faites simplement le nécessaire. Bonheurs simples.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous aurez le sens de l'organisation et vous pourriez décider de prendre la direction d'un projet. Dans vos rapports avec les autres, vous serez introspectif et peu tenté de vous expliquer. Une histoire de famille pourrait vous surprendre.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Les courts déplacements seront favorisés. Vous pourriez croiser quelqu'un que vous aviez perdu de vue. Au travail, vous pourriez voir vos efforts reconnus. Heureuse surprise au sujet d'un projet qui vous tente.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Journée propice à l'acquisition de biens. Vous serez en mesure de vous offrir ce que vous désirez. Côté cour, vous aurez envie d'être choyé. Prenez la vie calmement. Au travail, vous serez en très grande forme.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Il serait bon de vous réserver du temps pour vous-même. De nouvelles voies pourraient vous intéresser. En prenant le temps de réfléchir, vous verrez ce qui vous convient le mieux. La lune vous invitera à rêver du passé et de l'avenir.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 Le manque de confiance pourrait vous faire réagir d'une manière surprenante. Prenez soin de comprendre réellement ce que vous ressentez, car vous aurez tendance à vous emmêler dans vos propres pensées. Équilibre à faire.

du 21 MAI au 21 JUIN
 Il est possible que vous recevrez la visite de quelqu'un qui a besoin de votre appui. Vous trouverez une solution à un problème qui vous préoccupe. Pour ce qui est de votre vie sentimentale, on appréciera votre gentillesse.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Vous aurez une propension à faire des économies, ce qui vous sera utile à long terme. À la maison, vous pourriez créer un environnement accueillant en faisant de petits changements. Vie du cour stable.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Vous aurez une bonne compréhension des événements. Les activités intellectuelles vous intéresseront davantage si vous êtes calme. En matière d'argent, la journée vous sera favorable. Une douce sensualité vous gagnera.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Vous ferez part de nouvelles idées à des personnes qui pourraient vous guider vers les ressources adéquates. En matière de santé, il serait bon de ralentir votre rythme, trop en faire ne vous apportera rien de bon. Hâtez-vous lentement.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Vous aurez l'instinct protecteur et comprendrez mieux une personne que vous aimez. Dans vos activités, vous serez réaliste et peu enclin à vous illusionner. Quelques changements se dessinent.

Éphémérides

C'est le 28 octobre 2003.
 2000 — Au Kosovo, le parti du modéré Ibrahim Rugova l'emporte aux élections municipales. — Une adolescente anglaise décède de la maladie de Creutzfeldt-Jacob, variante humaine de l'ESB.
 1999 — En Colombie, le déséquilibré Luis Alfredo Garavito avoue 140 meurtres d'enfant.
 1997 — En Zambie, des militaires ratent leur putsch contre le président Frederick Chiluba.
 1995 — À Bakou, un incendie dans une rame de métro fait 289 morts. — L'équilibriste canadien Jay Cochrane parcourt 636 mètres sur un fil de fer au-dessus du Yang-Tsé Kiang, au site des Trois-Gorges.
 1988 — En France, le gouvernement de Michel Rocard ordonne la remise sur le marché de la pilule abortive RU-486; Roussel-Uclaf l'avait retirée en cédant aux ultras pro-vie.
 1981 — Un sous-marin russe s'échoue en eaux suédoises; il sera dégage le 6 novembre, à la demande de Moscou.
 1977 — Le gouvernement Trudeau avoue que la police fédérale était entrée sans mandat dans des bureaux du Parti québécois, à Montréal en 1973, pour obtenir la liste des membres.
 1962 — Lors d'un référendum de Charles de Gaulle, les Français approuvent l'élection du président de la République au suffrage universel. — Le leader soviétique Nikita Khrouchtchev accepte de démonter des missiles installés à Cuba, cédant devant John Kennedy.
 1958 — Angelo Roncalli, archevêque de Venise, est élu pape et prend le nom de Jean XXIII.
 1956 — Après trois ans de résidence surveillée, le cardinal Stefan Wyszyński est libéré par le régime polonais.
 1954 — L'Américain Ernest Hemingway gagne le prix Nobel de littérature.
 1952 — Ottawa abolit le permis de radio des particuliers, coûtant 2,50 \$ par poste récepteur.
 1949 — Un avion reliant Paris à New York s'écrase aux Açores, la violoniste Ginette Neveu et le boxeur Marcel Cerdan sont parmi les 48 victimes.
 1919 — À Washington, le Congrès adopte la loi de prohibition Volstead, visant les boissons avec plus de 0,5 pour cent d'alcool, ce qui fera la fortune des gangsters.
 1886 — Oeuvre d'Auguste Bartholdi, la statue de la Liberté est inaugurée à New York par le président Grover Cleveland.
 1870 — Strasbourg se rend aux Prussiens; l'Alsace sera allemande jusqu'à la guerre 1914-18.
 1746 — Un séisme détruit Lima et sa cité portuaire de Callao.
 1636 — À Cambridge, au Massachusetts, fondation de l'université Harvard.
 1628 — Affamés par 15 mois de siège, les protestants de La Rochelle se rendent aux troupes de Richelieu.
 Ils sont nés un 28 octobre:
 Marie Guyart, en religion Marie de l'Incarnation, à Tours (1599-1672)
 Le cuisinier français Georges Auguste Escoffier (1846-1935)
 Le peintre britannique Francis Bacon (1909-92)
 Le microbiologiste Jonas Salk, découvreur du vaccin contre la poliomyélite (1914-95)
 Il nous a quittés un 28 octobre:
 1999: le peintre et poète espagnol Rafael Alberti (1902)
 1993: le comédien et auteur québécois Doris Lussier (1918)
 1905: l'humoriste français Alphonse Allais (1855)
 Citation du jour:
 «Vouloir survivre sans une prière à marmonner, sans un crime à caresser, sans un délire où se calfeutrer, autant se faire sauter la cervelle. Nous ne nous soutenons que des rêves qui nous traversent.»
 (Roland Jaccard, La tentation nihiliste)

Le mot perdu

LES MONTAGNES - Un mot de 6 lettres

B	M	R	E	T	T	E	M	Y	H	E	C	A	L	G
O	C	O	T	E	A	J	U	R	A	Y	N	E	K	S
T	E	B	I	T	S	I	Z	E	R	O	F	G	A	E
E	S	A	L	T	A	E	C	I	R	I	R	U	T	D
V	S	H	L	A	O	M	O	R	E	N	A	F	E	N
N	O	T	I	P	C	L	R	T	I	S	N	E	O	A
L	A	U	O	G	I	A	I	E	S	T	E	R	E	L
R	T	U	A	H	L	N	U	M	Z	I	E	U	D	P
A	E	N	O	L	L	A	B	N	A	P	P	H	E	A
M	R	I	O	L	A	V	P	S	E	M	O	U	L	G
P	D	G	K	M	O	E	O	E	A	D	R	R	W	E
E	A	P	U	S	E	N	I	L	N	N	T	U	E	A
N	V	F	G	I	A	T	L	A	C	N	C	F	I	N
T	O	E	S	Q	U	I	L	I	N	A	I	Y	S	T
E	S	E	G	I	E	N	E	B	O	R	N	N	S	S

- | | | | |
|-----------|----------|---------|---------|
| ADRET | EIFEL | LACAUNE | RIF |
| AIGOUAL | EPERON | LHOTSE | ROC |
| ALPAGE | ESQUILIN | LOGAN | SANCY |
| ALPIN | ESTEREL | MEIJE | SIERRA |
| ALTAI | ETRIER | MONT | SKIER |
| ANDES | FOREZ | MORENA | THABOR |
| APENNIN | FRANE | NEBO | TIBET |
| APUSINI | GEANTS | NEIGE | TOLIMA |
| ATLAS | GLACE | NEPAL | UHURU |
| ARENTIN | HAUT | OETA | VAL |
| BALLON | HODNA | PENTE | VOLCAN |
| BOTEV | HYMETTE | PITON | VOSGES |
| COTE | ILLAMPU | PORT | ZERMATT |
| DAVOS | JURA | RAMPE | |
| EDELWEISS | KENYA | REFUGE | |

Solution du dernier problème : BASILICATE

28 octobre 2003

No 427

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

28 octobre 2003

No 430

HORIZONTALEMENT

- Attrait puissant et mystérieux exercé par quelqu'un.
- Mariage - Fille maladroite.
- Demande de la précision - Déesse de l'Amour - Argent.
- Avoir l'idée de - Dans un ballon.
- Ancienne mesure de capacité - Opinion émise comme une certitude.
- La langue des félibres - Effluve.
- Plante à fleurs pourpres - Coquille des mollusques.
- On y descend quand on accepte un défi - Partie du corps d'une jument.
- Pâturage - Événement tragique.
- Ancienne note - Bouquiné - Prend plus ou moins rapidement.
- Pousser son cri en parlant de certain carnivores - Indique la manière.
- Partie postérieure du corps d'un quadrupède.

VERTICALEMENT

- Attitude d'une personne qui refuse de parler - Mammifère carnivore.
- Donne du mouvement - S'en aller.
- Se dit d'un mouvement de rotation autour d'un axe -

Symbole d'un gaz incolore.

- Spectacle au pays des sushis - Jaillit - Pronom personnel.
- Sentiment de convoitise - A un léger mouvement sinueux.
- Recouvrir d'une couche qui protège - Erbium.
- Produit par l'action de la chaleur - Se met au bout d'un doigt - Piquant à l'odorat.
- Insensible - Peut être cher.
- Actionnés - D'un bleu intense.
- Infinifit - Appareils de gymnastique - Grande école.
- Peau utilisée en maroquinerie - Douze mois.
- Est mécontent de quelque chose qu'il a fait - Possessif.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	D	E	C	H	A	S	S	E
2	R	U	E	R	I	O	N	A	M	E	
3	I	G	N	O	R	A	N	C	E	S	
4	N	E	F	L	E	T	E	N	D	U	S
5	C	L	E	V	R	E	T	T	E	O	
6	H	U	E	U	R	E	V	E	R		
7	E	R	M	I	T	A	G	E	I	M	
8	U	E	I	D	E	P	N	E	U		
9	S	A	N	D	R	E	C	O	E	U	
10	E	P	T	E	S	I	R	E	T	E	
11	S	T	C	A	D	I	L	U	E		
12	E	P	U	I	S	E	S	S	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

NOS VOISINS
Martin veut défaire les décisions de Chrétien
Ça doit être un révolutionnaire!

266 MESSAGES
G-514-582-0722
Super Choix MI
NOUVEAU EN ESTRIE
MASSAGE SUPER CHOIX

150 PERSONNEL DEMANDE
OFFRE D'EMPLOI
DOWNEY ROBERGE
TRAVAILLEURS DEMANDÉS
POUR LA RÉCOLTE D'ARBRES DE NOËL

150 PERSONNEL DEMANDE
ETUDE DE
JACQUES BÉCHARD
ARCHITECTE-GÉOMÈTRE

168 ORDINATEURS
POUR ÊTRE À LA
FINE POINTE...
DE LA PUBLICITÉ,

243 HALLOWEEN ET NOËL
HALLOWEEN
HALLOWEEN
Location de costumes (1000),

150 PERSONNEL DEMANDE
RECHERCHE 29 PERSONNES
pour perdre 10-100 lbs

172 MACHINES À COUDRE
MACHINES À COUDRE de toutes
sortes. Vente, réparation,

244 DIVERS À VENDRE
APPAREIL NETTOYEUR à plan-
cher, modèle Tennant 2170,

152 TRAVAIL DEMANDÉ
ESTIMATEUR en plomberie et
chauffage, travaillant à temps

192 ŒUVRES D'ART, ANTIQUITES
* SUPERBE PIANO DROIT ANTIQUE *
(Bush and Lane 1905), Chicago

260 RENCONTRES AMITIÉ
* SORÉE ÉCHANGISTES *
à Drummondville, samedi le 8 novembre,

162 ANIMAUX
ADORABLES CHIOTS
Montagnes des Pyrénées, vaccinés et

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE
GODET à NEIGE 3 verges. Grat-
tée à neige. Minute Mute, ma-

262 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir?
Special ASTRO F: 563-3603

152 TRAVAIL DEMANDÉ
ESTIMATEUR en plomberie et
chauffage, travaillant à temps

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT
B. CROTEAU
1810 CH. DUPLESSIS

264 ESCORTES
A ADOPTER:
JARDIN D'EDEN
Service exceptionnel
Hôtels et hôtesse

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
2 SÈCHESUSES superbes
(à propane) commerciales

240 MARCHÉS AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 8853, Boul. Bour-
que, Deauville

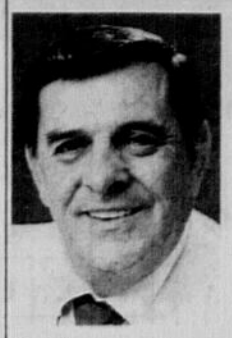
266 MESSAGES
AHI RECONFORT du massage
Equilibre énergétique
Ton amie Jane B. L. 820-2835

168 ORDINATEURS
INFO-EXPRESS
SE DÉPLACE POUR VOUS
Réparation, installation

243 HALLOWEEN ET NOËL
ADULTES, CES CENTAINES de
beaux déguisements à louer.

266 MESSAGES
AHI RECONFORT du massage
Equilibre énergétique
Ton amie Jane B. L. 820-2835

Nécrologie



LAPALME Donat

À Magog, le 24 octobre 2003, est décédé monsieur Donat Lapalme, à l'âge de 78 ans, conjoint de Pierrette Jamblin,

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél: 819-843-4473 - Téléc: 819-843-4563

La famille sera présente à l'église à compter de 10h30 afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le mercredi 29 octobre 2003 à 11h, en l'église St-Patrice.

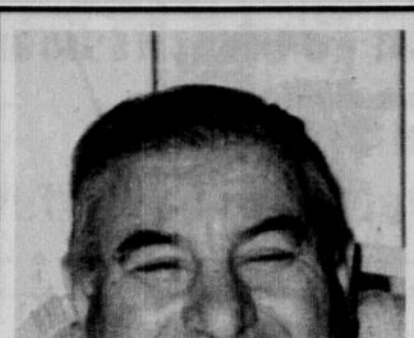


GAUTHIER Monique

À la Maison Aube Lumière, le 26 octobre 2003, est décédée madame Monique Gauthier, à l'âge de 51 ans, fille de Émile Gauthier et de Rita Dubé,

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-1155 - Téléc: 819-820-8872

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à partir de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le mercredi 29 octobre 2003 à 11 h, en l'église St-Esprit, 2290 Galt ouest, Sherbrooke.



CORBEIL Benoit

Subitement à Sawyerville, notre père et grand-père si aimant, est parti rejoindre son épouse, Norma et son fils, Léon, le dimanche 26 octobre 2003. Il avait 74 ans.

Résidence funéraire CASS inc.
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél: 819-564-1750

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 30 octobre 2003 à 14 h, en l'église catholique Notre-Dame du St-Rosaire de Sawyerville.

Résidence funéraire CASS inc.
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél: 819-564-1750

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à partir de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le mercredi 29 octobre 2003 à 11 h, en l'église St-Esprit, 2290 Galt ouest, Sherbrooke.

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-1155 - Téléc: 819-820-8872

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à partir de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le mercredi 29 octobre 2003 à 11 h, en l'église St-Esprit, 2290 Galt ouest, Sherbrooke.

McGEE Robert

À l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, pavillon Argyl, le 26 octobre 2003, est décédé monsieur Robert McGee, à l'âge de 62 ans, fils de Alberta Chilvers et de feu Eldon McGee,

Résidence funéraire CASS
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél: 819-564-1750

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 13 h, jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, le mercredi 29 octobre 2003 à 14 h au SALON FUNÉRAIRE.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2955-8970 Québec inc.,

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2955-8970 Québec inc.,

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2955-8970 Québec inc.,

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2955-8970 Québec inc.,

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous

In memoriam
BEAUREGARD (M. Michel)
54 ans, Marlinton
CORBEIL (M. Benoit)
74 ans, Sawyerville

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538

HOUE Monique (Michaud) (1933-2003)

À l'I.U.G.S., pavillon Argyl, le 24 octobre 2003, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Monique Michaud, épouse du Dr Bernard Houde,

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-1155 - Téléc: 819-820-8872

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à partir de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le mardi 28 octobre 2003 à 10 h 30, en l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière St-Michel.

GAGNON Valéda (Jacques)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 24 octobre 2003, est décédée madame Valéda Jacques Gagnon, à l'âge de 71 ans, épouse de Romuald Gagnon,

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646 - Téléc: 819-565-7844

La famille recevra les sympathies 30 minutes avant les funérailles. Funérailles le mardi 28 octobre 2003 à 11 h, en l'église St-Antoine de Padoue, située au 104 rue Queen à Lennoxville.

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appels d'offres. Les personnes désireant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appels d'offres diffusés par l'intermédiaire des tabillards électroniques CIEC ou MERX.

Vente de biens: CIEC 1 800 482-2432 (construction) et MERX 1 800 964-6379 (biens et services).

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peut être consulté sur notre site internet
www.siq.gouv.qc.ca

Loi sur la faillite

Avis aux créanciers de la première assemblée

Dans l'affaire de la faillite de: LES PNEUS COWANSVILLE INC. Cowansville, Québec

Suite des avis à la page suivante

Nécrologie



LEROUX
Laurence
(Gingues)

À Asbestos, le 24 octobre 2003, est décédée madame Laurence Gingues, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Ovide Leroux de Wotton. Mme Gingues était la fille de feu Ernest Gingues et de feu Rose-Anna Grimard. Elle repose au:

Centre funéraire **Nouvel Horizon**
Coopérative funéraire de la Région d'Asbestos
240, rue du Roi, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-4842 - Téléc.: 819-879-7582
Sans frais: 888-871-4842
Aline Richer, conseillère aux familles
Courriel: www.alamemoire.com

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h à 13 h 30. Funérailles le mardi 28 octobre 2003 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. Madame Leroux laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Jean-Guy Grenier), Victoriaville; Yvon (Jeanne d'Arc Picard), Wotton; Renald (Fernande Dubois), Wotton; Alain (Sylvie Leroux), Wotton; Raymond (Gaétan Picard), Wotton; Maryse (Robert Corrivéau), Warwick; Guylaine (André Lapointe), Wotton; ses petits-enfants: Claudia, Isabelle, Denis, Josée, Éric, Mario, Nathalie, Sylvain, Martin, Patrick, François, Mathieu, Michel, Guillaume et Charles; ses 10 arrière-petits-enfants, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



LEGENDRE
Marie-Jeanne

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 26 octobre 2003, est décédée mademoiselle Marie-Jeanne Legendre, à l'âge de 90 ans, fille de feu William Legendre et de feu Joséphine Charest, demeurant à Sherbrooke. Mlle Legendre repose à la:

Résidence funéraire **Steve Elkas inc.**
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: steve.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à partir de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 10. Funérailles le mercredi 29 octobre 2003 à 14 h 30 en l'église St-Charles Garnier. Inhumation au cimetière de St-Hyacinthe le 30 octobre 2003. Mlle Legendre laisse dans le deuil sa sœur: Françoise Legendre Gagnon (feu Gustave); sa belle-sœur: Marie-Paule Trudeau (feu Benoît Legendre); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 4eC et du 6eC du CHUS - Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mlle Legendre.



BEAUREGARD
Michel
(Mike)

Accidentellement, à Marlinton, le vendredi 24 octobre 2003, est décédé monsieur Michel Beauregard à l'âge de 54 ans, conjoint de Barbara Buzzell, demeurant à Marlinton. Monsieur Beauregard repose à la:

Résidence funéraire **CASS**
545, rue Dufferin, Stanstead (Québec)
Tél.: 819-876-5213 - Téléc.: 819-564-4423
Leslie Webster, directeur

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles, le mercredi 29 octobre 2003 à 11 h, en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus à Beebe. Monsieur Michel Beauregard laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Sherry) et Joseph (Crystal); ses petits-enfants: Autumn et Nicola. Ses frères et sœurs: Lise, Pierrette, Marcel, Luc, Johnny, Guy et leur conjoint(e). Il était également le frère de feu Yvon. Il laisse ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et plusieurs amis.



HARRIS
Angeline (Berger)
(1920-2003)

Au Lakeshore General Hospital, le 23 octobre 2003, est décédée madame Angeline Berger, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Romeo Harris, demeurant à Dollard des Ormeaux et autrefois de Sherbrooke. Madame Harris repose à la:

Résidence funéraire **Steve Elkas inc.**
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: steve.elkas@videotron.ca

Heures de visite: SAMEDI, de 10 h 30 à 11 h. Une liturgie de la parole sera célébrée, le samedi 1er novembre 2003 à 11 h, à la RÉSIDENCE FUNÉRAIRE et de là au cimetière St-Michel. Madame Angeline Berger Harris laisse dans le deuil ses enfants: Nancy Harris (Edward Silver), Ken Harris (Johanne Guay); son petit-fils, Daniel Silver; son beau-frère, Charles Harris (Claire Harris); elle laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis.



DODIER
Claude

À Sherbrooke, le 25 octobre 2003, est décédé monsieur Claude Dodier, à l'âge de 55 ans, époux de Louise Gosselin, demeurant à Deauville. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire **Magog Magog inc.**
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le mercredi 29 octobre 2003 à 14 h, en l'église St-Jean Bosco. Outre son épouse, M. Dodier laisse dans le deuil sa mère Irène Provencher; les frères de Claude; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Guy Gosselin (Monique); Liette Gosselin; Pierrette (Méo Côté); Jean-Guy Goupil (Lise); Roger Gosselin (Francine); Nicole Gosselin (Charles); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



MAROIS
Daniel

Daniel nous a quittés, le samedi 25 octobre 2003, à l'âge de 35 ans, fils de Jocelyn Marois et de Suzanne Breton Rouleau (Émilien). La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire **Steve Elkas inc.**
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: steve.elkas@videotron.ca

Heures de visite, le jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mercredi 29 octobre 2003 à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption et de là au cimetière St-Michel. Daniel laisse dans le deuil ses enfants: Byanka, Steven et Anthony; sa conjointe, Sylvianne Sirois; son frère, Sylvain; sa sœur, Guylaine (Sylvain Leblanc). Il laisse également son grand-père, Jean-Thomas Breton; ses neveux et nièces: David et Marie-Eve Marois, Sabrina et Andréanne Leblanc; ses oncles et tantes; ainsi que de nombreux autres parents et amis; plus spécialement René Corrivéau. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION J.E.V.I., 120, 11e Avenue N., Sherbrooke (Québec) J1E 2T6, seraient grandement appréciés.

Au tour des médias de subir un mégaprocès

Marie-Claude Malboeuf
LA PRESSE

Après les motards, c'est au tour des médias de subir leur mégaprocès, 26 policiers éclaboussés dans une histoire de trafic de drogue s'étant ligüés pour amorcer une poursuite en diffamation d'une ampleur presque jamais vue.

Au programme, pour les sept prochains mois: les 491 reportages de quatre journaux et de quatre stations de radio ou de télé (TVA, radio Énergie, CKAC et CFCF), 80 témoins et six millions de dollars en jeu. Le tout dans une salle du palais de justice de Montréal, où les 10 avocats des défendeurs se retrouvent alignés comme s'ils formaient un jury.

Humiliés d'avoir été chassés de leur petit poste de banlieue par la Sûreté du Québec, en 1994, les 26 policiers de Chambly reprochent aujourd'hui aux médias d'avoir fidèlement rendu compte des explications données en

points de presse. La SQ avait alors indiqué que certains policiers frayaient avec des trafiquants de drogue et seraient accusés au criminel.

Après cinq mois d'enquête et des heures d'écoute électronique, l'opération spectaculaire a toutefois fini en queue de poisson. Les suspects ont été acquittés. Un juge a blâmé les enquêteurs du corps de police provincial pour un travail bâclé. Et leurs confrères municipaux ont finalement obtenu 1,3 million lors d'un règlement à l'amiable.

Quant aux médias, ils n'auraient pas dû se fier à la SQ, indique leur nouvelle poursuite. «Ils (les médias) parlent quand même d'un corps de police, pas d'une gang d'éboueurs!» s'est exclamé le président de la Fraternité des policiers de Chambly, Jacques Desrosiers, qui a témoigné toute la journée devant le juge Richard Nadeau.

Pendant des heures, M. Desrosiers a tour à tour attaqué le Journal de Montréal, La Presse, Allo Police et The Gazette, à qui il reproche d'avoir éclaboussé tous les agents sans distinction.

«On dit des policiers: ça me concerne, ça pourrait me viser», a-t-il répété encore et encore, en lisant paragraphe après paragraphe. «Ça me choque de penser qu'on puisse penser que moi, j'ai pu poser ces gestes-là. (...) Qu'est-ce que je fais quand je vais arrêter un citoyen? Ma crédibilité est presque à zéro.»

En lisant que certains agents de Chambly roulaient en Corvette, le policier Desrosiers s'est carrément indigné: «J'en ai une Corvette! Et j'en avais une à l'époque. J'étais célibataire, je travaillais 12 heures par jour et je n'avais rien à payer. C'était mon rêve; je me la suis payée. Ça ne fait pas de moi un criminel...»

À plusieurs reprises, le juge Nadeau est toutefois intervenu: «Aurait-il été mieux de nommer les suspects?», a interrogé le magistrat. Puis, quant aux faits rapportés: «Le journaliste a eu ça d'une personne, qui jusqu'à preuve du contraire était crédible - c'était le chef de police. Devaient-ils vérifier qu'il n'inventait pas tout ça?»

L'affaire se poursuit aujourd'hui.

Actes de vandalisme anti-anglophones

François Cardinal et
Nicolas Bérubé

LA PRESSE

L'hôtel de ville de Baie-d'Urfé a été la cible d'actes de vandalisme anti-anglophones, tôt hier matin. Sept individus, dont certains pourraient faire partie des «milices patriotiques» liées au mouvement de l'activiste Raymond Villeneuve, ont été arrêtés alors qu'ils étaient en possession d'engins explosifs.

Au moment de l'arrivée des policiers, vers 3h30, plusieurs graffitis avaient déjà été peints sur le bâtiment. On pouvait notamment y lire: «FLQ», «Fuck Canada» et «Anglos go home». La Presse a appris que les suspects ont été appréhendés - l'un tenait une tronçonneuse - au moment même où ils tentaient de couper les mats des drapeaux devant le bâtiment, une information non confirmée par les autorités.

Âgées de 20 à 50 ans, les personnes arrêtées comparaitront aujourd'hui en cour municipale où elles seront accusées de méfait, de complot et d'utilisation de matériel explosif, a précisé hier le porte-parole du Service de police de la Ville de Montréal, Olivier Lapointe.

Les policiers, qui ont fait exploser sur place les trois engins de fabrication artisanale, n'ont pu dire si ceux-ci étaient fonctionnels ou non. Au cours de la journée d'hier, un balayeur d'ondes (scanner), des munitions, une arme blanche, ainsi qu'une petite quantité de stupéfiants ont également été saisis.

En entrevue, hier soir, le président du Mouvement de libération nationale du Québec (MLNQ), Raymond Villeneuve, a laissé entendre que les personnes appréhendées pourraient faire partie des «milices patriotiques», des groupuscules qui n'hésitent pas à utiliser la violence et les armes pour «défendre le peuple québécois».

Y a-t-il des liens entre ces milices et le MLNQ? «Oui, c'est lié», a répondu M. Villeneuve alors qu'il manifestait devant l'hôtel de ville. Accompagné d'une dizaine de sympathisants, il souhaitait «accueillir» à sa façon la nouvelle présidente - unilingue anglaise - de l'arrondissement de Beaconsfield-Baie-d'Urfé, Anne Myles. «On veut dénoncer la présence d'une Rhodésienne qui est en faveur de la partition de Montréal et de la partition du Québec», a-t-il indiqué.

Bien qu'il ait précisé n'avoir rien à voir avec les gestes commis dans l'Ouest-de-l'Île, M. Villeneuve a refusé de les condamner. «Le fait que le mouvement indépendantiste soit plus tranquille est une des raisons qui expliquent que des jeunes s'énervent et veulent passer à l'action, a-t-il affirmé. Quand il va y avoir des actions contre les ennemis du peuple québécois, ce n'est pas moi qui vais les condamner, donc je ne condamne pas les patriotes qui font des actions contre ces ennemis.»

«Depuis le début, a-t-il ajouté, je pense qu'il faut créer une milice pour défendre les Québécois, a indiqué M. Villeneuve. Avec le mouvement partitionniste (les défusionnistes), c'est encore plus clair qu'il faut une milice territoriale pour défendre l'unité du territoire québécois. Il faut aussi défendre les Québécois contre les agressions de bandes d'étrangers.»

La police n'a pas voulu confirmer les informations de M. Villeneuve selon lesquelles les personnes arrêtées hier pourraient être liées à ces «milices patriotiques».

Le site Internet du MLNQ que préside M. Villeneuve fait directement référence à ces groupuscules qui n'hésitent pas à utiliser des armes de toutes sortes, expliquant dans le détail l'entraînement nécessaire aux «citoyens-soldats», leur uniforme, leur équipement ainsi que le service obligatoire qu'ils doivent compléter.

«L'armement standard d'un milicien québécois est un fusil d'assaut FLQ 7 mm et un pistolet Shawinigan 210 (...), peut-on notamment lire.

novembre, à 19 h, à la Brasserie Molson. On confirme sa présence, 560-3869.

Apprenti cherche maître

La Maison des Grands-Parents recherche des gens de 50 ans et plus qui manifestent des intérêts ou aptitudes dans un domaine particulier et qui souhaitent les transmettre à un jeune apprenti. L'organisme recherche des bénévoles désirant partager leurs compétences en électricité ou en généalogie. On compose le 820-9803.

Méditation de transmission

La Méditation de transmission est une technique scientifique de méditation de groupe, ayant pour objet la transmission d'énergies spirituelles en utilisant la Grande Invocation, introduite par Alice A. Bailey. C'est un acte de service envers l'humanité et un outil de développement personnel. Une soirée hebdomadaire de méditation a lieu à Sherbrooke, avec documentation sur place. Pour infos ou joindre le groupe, on contacte René (569-3416).

Ski au lac Louise

Une soirée d'information concernant un voyage de ski au lac Louise et au lac Tahoe aura lieu le mercredi 5

17h.

Approvoiser son ombre

Le Service à la famille du diocèse de Sherbrooke propose une session de 5 rencontres, inspirée du livre de Jean Monbourquette, pour connaître et apprivoiser son ombre et ainsi favoriser l'équilibre psychologique et spirituel de sa personnalité. Les rencontres débutent le mardi 4 novembre, à 19h, 78 rue de l'Académie. Inscription obligatoire au Service à la famille, 563-9934 (poste 408). Places limitées.

Cercle Canadien des Femmes

Le Cercle Canadien des Femmes des Cantons de l'Est tiendra un dîner-causerie le mercredi 5 novembre, à 18h30, à l'Hôtel Le Président. La conférencière invitée, Janet Matthews, traitera de «Chicken Soup for the Canadian Soul - History, Heritage, Heroes and Heart».

Thérapie par l'art

La Société canadienne du cancer indique que la thérapie par l'art offre la possibilité de s'exprimer au moyen d'un processus créateur orienté vers une expression visuelle. Créer des images pour se nourrir et se guérir. Une nouvelle session d'ateliers débutera le mardi 4 novembre et ce tous les mardis après-midi jusqu'au 16 décembre. Infos et inscription, 562-8869, de 13 h à

A Royal Duty



Paul Burrell

Voici la jaquette du livre publié par l'ex-majordome de la princesse Diana, Paul Burrell, et qui fait tant jaser, soulevant même la colère des princes William et Harry.

L'ex-majordome de Lady Di publie ses mémoires

Audrey Woods (AP)

LONDRES

Paul Burrell, l'ex-majordome de Lady Di, sème de nouveau la pagaille avec la publication de ses mémoires, lundi. Les amis de la princesse Diana le qualifient de voutour, tandis que lui accuse les courtisans du palais de Buckingham d'empoisonner les esprits des princes William et Harry...

Paul Burrell a déclaré dans un entretien qui sera diffusé lundi par la BBC qu'il était «en colère» contre les deux fils de Lady Di, les accusant de suivre aveuglément les conseils des courtisans. Il leur a également reproché d'avoir coupé les contacts avec lui après son procès.

Paul Burrell a ainsi déploré que les princes William et Harry n'aient pas cherché à le contacter depuis son procès. «Les choses auraient été tout à fait différentes si le téléphone avait sonné et que les garçons avaient dit "Oh Paul, on est désolés de ne pas avoir pu t'aider pendant ton procès, on ne pouvait tout simplement pas, nos mains étaient liées. Pourquoi tu ne viens pas à Londres avec Maria et les enfants et l'on fera quelque chose?"» Faisant allusion à son livre, M. Burrell a ajouté: «Un seul coup de fil aurait pu tout arrêter. Un seul. Est-ce trop demander, vraiment?»

Les princes William et Harry ont vivement critiqué vendredi Paul Burrell, l'accusant de «trahison froide et évidente» à l'égard de leur mère, et lui ont demandé de mettre fin aux révélations sur la vie privée de Diana.

Dans une déclaration sans précédent, William, 21 ans, qui s'est également exprimé au nom de son frère cadet Harry, a estimé que la princesse Diana aurait été «mortifiée» par les actions de Paul Burrell si elle avait encore été en vie.

L'ancien majordome de la princesse est l'auteur de «A Royal Duty» (Un devoir royal) sur ses années au service de Lady Di qui sortait en librairie hier. Des extraits du livre, qui suscite selon certaines informations la colère de la famille royale, ont été publiés ces derniers jours dans le «Daily Mirror».

Dans la déclaration rendue publique par Clarence House, la résidence où ils vivent avec leur père, le prince Charles, les jeunes princes ont demandé à Paul Burrell de mettre un terme à ses révélations sur leur mère, décédée dans un accident de voiture en août 1997 à Paris. Mais Paul Burrell a affirmé que sa «seule intention en écrivant ce livre était de défendre la princesse».

Selon le «Sunday Times», le majordome a déclaré que les lettres issues de la correspondance privée de Diana et dévoilées dans ses mémoires ne révélait que «le sommet de l'iceberg». Il a ajouté qu'il pourrait en publier d'autres.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, la date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.

Acheminer par e-mail à: redaction@tribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Dîner au spaghetti

Un dîner au spaghetti aura lieu au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Beebe, 98 rue Principale, à Beebe, le dimanche 2 novembre, de 11 h à 14 h. Au menu: salade, spaghetti, pain, desserts variés et breuvages. Vente d'aliments maison. Coût/7 \$ adulte; enfant/3,50 \$.

Party d'ouverture

Moto Club Drummond invite les membres et non-membres à son party d'ouverture, le samedi 8 novembre, au Club de golf Le Drummond, à St-Majo-

GRANDPRIX

COMME UNE CAMRY OU UNE ACCORD



LA GRANDE SATURN DE SÉRIE L



Quantités limitées
LA GRANDE BERLINE
EUROPÉENNE DE SATURN
À 7 500 \$ DE RABAIS

15 995\$

ÉQUIPEMENT DE LUXE
COMPLET

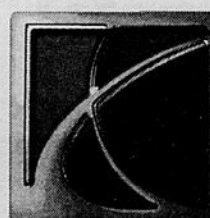
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Lecteur CD
- Télédéverrouillage
- Régulateur de vitesse

Moins chère qu'une Civic ou une Corolla!

PRIX AUTORISÉ JUSQU'À CE VENDREDI 31 OCTOBRE 2003

SHERBROOKE
4880, boul. Bourque
(819) 823-1400

GRANBY
1348, rue Principale
(450) 378-1404



SATURN

LE GROUPE **Beauçage** *Parce que vous faites partie de la famille!*

DRUMMONDVILLE
1405, boul. René Lévesque
(819) 474-4270



Faites le 1 888 4-SATURN
ou visitez saturncanada.com
pour réserver votre essai routier

Quantités limitées. Prix spécial à l'achat,
transport en sus, rabais inclus. Basé sur les
données comparatives de Auto 123.com versus
le prix de détail suggéré d'une Corolla SE et
d'une Civic DX. Sujet à approbation de crédit.
Détails sur place. Photo à titre indicatif.